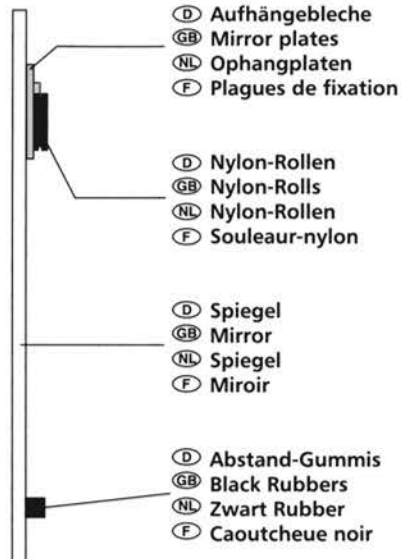
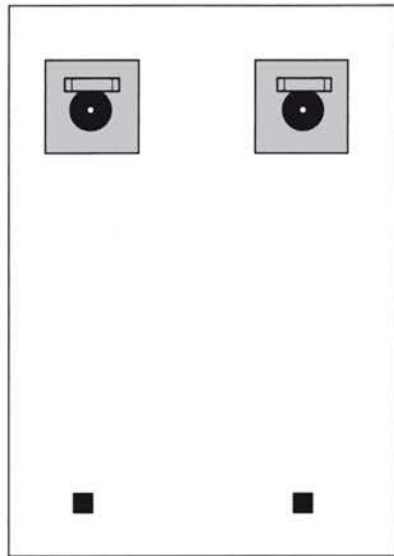
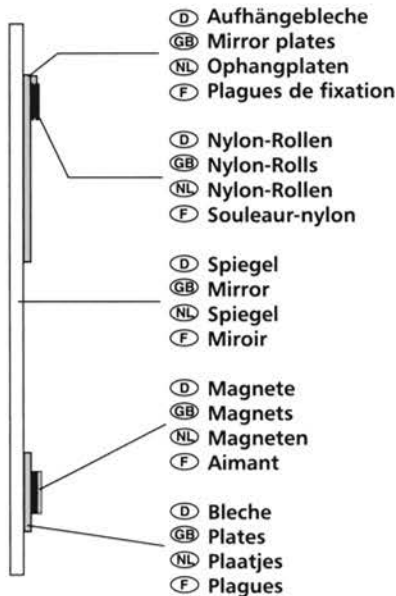
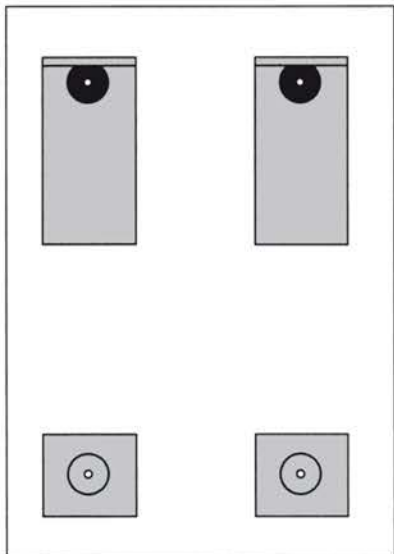


Art.: 4305 OE
 F 250 009



Art.: 4306
 F 250 007



(D) **Verarbeitungsanleitung**

(GB) **Assembly-instruction**

(NL) **Gebruiksaanwijzing**

(F) **Mode d'emploi**

Art.-Nr. 4305 OE
 F 250 009

Art.-Nr. 4306
 F 250 007



(D) Art.: 4305 OE und 4306

Spiegelbefestigungssets

Verarbeitungsanleitung

1. Vor dem Aufkleben der Spiegelbleche müssen alle Bauteile (Spiegel und Befestigungsset) auf min. +18 Grad (Zimmertemperatur) erwärmt sein, und die Raumtemperatur min. +18 Grad betragen. Bei Kondensatbildung ist keine Verklebung möglich. Nach ordnungsgemäßer Verklebung ist die Festigkeit der Verbindung auch bei Minustemperaturen gegeben.
2. Vor dem Aufkleben der Spiegelbleche muss die Spiegelrückseite mit Waschbenzin oder Brennspiritus und einem sauberen fusselfreien Tuch gründlich gereinigt werden. (Bitte beachten Sie, dass Sie nicht rauchen oder offenes Licht benutzen, während Sie mit brennbaren Flüssigkeiten arbeiten.) Die Fläche muss dann gut ablüften. Fette, Öle und sonstige Trennmittel verhindern eine ausreichende Haftung des Klebers. Z.B. Silikonspray darf in den Arbeitsräumen, wo Spiegelbleche aufgeklebt werden, nicht verwendet werden.
3. Nach dem Abziehen der Schutzfolie darf die Klebefläche nicht berührt werden. Die Anpressung muss kräftig und gleichmäßig erfolgen. Die Verteilung der Bleche auf der Rückseite des Spiegels nehmen Sie bitte wie auf der Skizze gezeigt, jeweils gleichmäßig von der Außenkante aus vor. Es ist darauf zu achten, dass die Bleche vollflächig aufliegen. Verformte oder beschädigte Bleche dürfen nicht verwendet werden. Die Verklebung darf erst nach zwölf Stunden belastet werden.

4305 OE (100x100mm Aufhängebleche) $\hat{=}$ 9kg $\hat{=}$ 0,9m² 4mm Spiegel

4306 (100x200mm Aufhängebleche) $\hat{=}$ 18kg $\hat{=}$ 1,8m² 4mm Spiegel

Mit dieser Verarbeitungsanleitung wollen wir Sie, auf Grund unserer Versuche und Erfahrungen, nach bestem Wissen beraten. Eine Gewährleistung für das Verarbeitungsergebnis im Einzelfall können wir jedoch, wegen der Vielzahl der Verwendungsmöglichkeiten und der außerhalb unseres Einflusses liegenden Lagerungs- und Verarbeitungsbedingungen unserer Produkte, nicht übernehmen. Eigenversuche durchführen!

Unser technischer und kaufmännischer Beratungsdienst steht Ihnen gerne zur Verfügung. Mit Erscheinen dieser Verarbeitungsanleitung werden alle früheren Ausgaben ungültig
 Ausgabe 11/09



Art.: 4305 OE and 4306

Mirror-Hanging-Set

Assembly-instruction

1. Before sticking the mirrorplates on the backside of the mirror, you have to make sure, that the mirror and the mirrorplates are on the same temperature of min. 18 degrees. The workroom-temperature has even to be at min. 18 degrees. In case of any condensat on the mirrorbackside, the process of sticking is not possible. After a proper agglutination the stability of the connection is also given at minus temperatures.
2. Before sticking the mirrorplates, the mirrorbackside has to be cleaned with wash-alcohol. (Don't smoke and don't use open lights while working with inflammable fluids.) Use a clean rag and make sure that all fluids are totally evaporated. Grease, oil and other parting-substances spoil the sticking contact of the surfaces. Using siliconsprays in the workroom is strictly prohibited.
3. After disassembly the protective foil, don't touch the adhesive surface. Place the mirrorplates with the same distance from the edges of the mirror (see the picture) and give them a good and equal pressure. Check a good and smooth contact of both surfaces. Crooked, curved or damaged mirrorplates are unuseable. Hang the mirror not before waiting 12 hours.

4305 OE (100x100mm Mirrorplates) $\hat{=}$ 9kg $\hat{=}$ 0,9m² 4mm mirror

4306 (100x200mm Mirrorplates) $\hat{=}$ 18kg $\hat{=}$ 1,8m² 4mm mirror

Instructions of this, we want you to advise on the basis of our experiments and experiences, to our knowledge. A guarantee for the execution result in a particular case, we cannot, because of the variety of possible uses and which are beyond our control storage and processing conditions of our products do not incorporate.

Perform self-tests.

Our technical and commercial consultancy service is at your disposal.

With the appearance of these processing instructions, all previous editions become invalid.

Issue 11/09

4305 OE (100x100mm ophangplaten) $\hat{=}$ 9kg $\hat{=}$ 0,9m² spiegel van 4mm dikte

4306 (100x200mm ophangplaten) $\hat{=}$ 18kg $\hat{=}$ 1,8m² spiegel van 4mm dikte

Instructies van deze, willen wij u adviseren over de basis van onze experimenten en ervaringen, onze kennis. Een garantie voor de uitvoering resulteert in een bijzonder geval is, kunnen we niet, want de verscheidenheid van mogelijke toepassingen en die buiten onze controle opslag en verwerking van de voorwaarden van onze producten omvatten niet.

Voer zelftests

Onze technische en commerciële consultancy dienst is tot uw beschikking.

Met het verschijnen van deze verwerking van instructies, worden alle voorgaande edities ongeldig.

Uitgave 11/09



Art.: 4305 OE et 4306

Assortiments de fixation de miroir

F 250 009 et F 250 007

Mode d'emploi

1. Avant de coller les plaques de fixation sur le miroir, il faut que toutes les pièces (miroir et plaques) et l'environnement ont une température au minimum de +/- 18°C (température de chambre). En cas de l'humidité, une fixation de qualité bonne est impossible. Si la fixation des plaques est faite selon nos instructions, la stabilité est assurée, même en cas des températures au-dessous de 0°C.
2. Avant de coller les plaques, le dos du miroir doit être nettoyé précisément avec de la benzine ou de l'alcool et avec un chiffon absolument propre. Ensuite, il faut aérer la surface pendant 10 minutes pour l'évaporation des résidus de vapeur. Des taches de graisse et d'huile, ou d'autres souillures empêchent une adhésion suffisante des surfaces autocollantes. Par exemple, des sprays en base de silicone ne peuvent jamais être utilisés dans les espaces dans lesquels on fait le collage des plaques.
3. Après enlèvement de la feuille de protection, il est absolument interdit de toucher les surfaces autocollantes. Pour le collage, il faut presser les surfaces uniformément et vigoureusement. La manière d'attachement des plaques sur le dos du miroir doit être fait selon les instructions que vous voyez sur le dessin en annexe. En tout instant, il faut s'assurer que les surfaces des plaques et du miroir restent parallèles. Utilisation des plaques déformées ou endommagées est complètement interdit. Seulement 12 heures après le collage, il peut attacher les miroirs au mur.

4305 OE (F250 009) (100x100mm Plaques de fixation) $\hat{=}$ 9kg $\hat{=}$ 0,9m² 4mm Miroirs

4306 (F250 007) (100x200mm Plaques de fixation) $\hat{=}$ 18kg $\hat{=}$ 1,8m² 4mm Miroirs

Instructions de cela, nous voulons vous faire conseiller sur la base de nos expériences et d'expériences, à notre connaissance. Une garantie pour le résultat d'exécution dans un cas particulier, nous ne pouvons pas, en raison de la variété des utilisations possibles et qui sont hors de notre contrôle du stockage et de transformation de nos produits ne pas incorporer.

Effectuer des tests d'auto

Notre service de conseil technique et commercial est à votre disposition.

Avec l'apparition de ces instructions de traitement, toutes les éditions précédentes deviennent invalides.

Numéro 11/09



Art.: 4305 OE en 4306

Spiegel-ophangset

Gebruiksaanwijzing

1. Voor het opplakken van de zelfklevende metalen platen dienen alle onderdelen (de spiegel en de ophangset) op kamertemperatuur te zijn (ca. 18 graden), temperatuur in de ruimte minimaal 18 graden bedragen. Bij condensvorming in namelijk geen verlijming mogelijk. Aangebracht volgens de voorschriften heeft een temperatuur onder nul geen gevolgen voor de kleefkracht.
2. Voor het opplakken moet de rugzijde van de spiegel grondig gereinigd worden met bv. wasbenzine of spiritus en een pluisvrij doek. (Open vuur en roken is niet toegestaan wanneer u met brandbare vloeistoffen werkt.) Daarna het reinigingsmiddel gedurende ca. 10 minuten laten verdampen. Vet, olie en andere verontreinigingen verhinderen een voldoende hechting van de lijm. Siliconenspray bijvoorbeeld, mag in de ruimte waar de spiegelset opgeplakt wordt, niet worden gebruikt!
3. Nadat u de beschermfolie heeft verwijderd mag het kleefoppervlak niet worden aangeraakt. Het aandrukken dient krachtig en gelijkmatig te gebeuren. De platen dienen gelijkmatig vanaf de buitrand van de spiegel op de spiegelrug gepositioneerd worden zoals uit de schets blijkt. Het is hierbij belangrijk dat de zelfklevende metalenplaat vlak blijft en volledig contact maakt met de rug van de spiegel. Vervormde of beschadigde platen mogen niet worden gebruikt. De aangebrachte ophangset mag pas na 12 uren worden belast.